

本协议是阁下和**APPLE INC. ("APPLE")**之间的法律协议，其中载明了有关阁下担当**APPLE**开发商的条款。在点击“同意”按钮并勾选本页面底部的勾选框之前请阅读本**APPLE**开发商协议（“协议”）。点击“同意”即表示阁下同意受本协议条款的约束。如果阁下不同意本协议的条款，请点击“取消”。

Apple开发商协议

1. 与Apple之间的关系；Apple ID 和密码。 阁下理解并同意，向**Apple** 注册成为**Apple** 开发商（“**Apple**开发商”），并不会在阁下与**Apple**之间形成法定合伙或代理关系。阁下同意不会声称存在该等关系。阁下还保证，阁下已至少年满十三岁，并且阁下宣称法律允许阁下注册成为**Apple**开发商。在受到法律禁止的情况下本协议无效，并且在该等司法辖区不授予注册成为**Apple**开发商的权利。除非**Apple**另行书面同意或允许，阁下不得共享或转让阁下因成为**Apple**开发商而获得的任何利益。阁下用于登录阁下的**Apple**开发商帐户的**Apple** ID和密码不得以任何方式或与任何人共享。阁下负责对阁下的**Apple** ID和密码以及与阁下帐户相关的任何活动保密。

2. 开发商利益。 作为**Apple**开发商，阁下可能有机会参加某些**Apple**开发商大会、技术讨论会和其他活动（包括以在线或电子方式播出的该等活动）（“**Apple**活动”）。此外，**Apple**还可能向阁下提供某些服务（“服务”），仅供阁下用于与阁下担当**Apple**开发商相关的用途，该等服务在本协议中以及**Apple**开发商网页（“站点”）上详细描述。服务可能包括（但不限于）**Apple**在**Apple**活动中或在站点上提供的任何服务以及在站点上显示的任何内容或材料（“内容”）。**Apple**可以随时修改、暂停或停止向阁下提供服务、站点和内容，并可对提供的某些功能和材料施加限制或限制阁下对部分或全部该等材料的访问，而无需发出通知，也无需承担责任。

3. 限制。 阁下同意不以任何未经授权的方式（包括但不限于侵占网络容量或使网络容量负荷过重）利用**Apple**向作为**Apple**开发商的阁下提供的站点、任何服务、**Apple**活动或内容，也不将服务、站点或内容用于授权用途之外的其他用途。提供给阁下的站点和内容受到著作权和知识产权法律的保护，阁下同意遵守和维持其中含有的所有通知、许可信息和限制。除非本协议中明确允许或者与**Apple**之间的一份单独协议中另行允许，阁下不得修改、发布、联网、出租、租赁、租借、传输、出售、参与转让或出售、复制、再分发、演示、展示或以任何方式利用站点、内容或服务，或在其基础上创作衍生作品。阁下不得对服务、站点或内容的任何软件或安全组件进行反编译、反向工程、反汇编或试图导出其源代码（但适用法律禁止施加上述限制的或上述各项所附的任何许可条款允许的除外）。明确禁止使用站点、内容或服务来侵犯、破坏任何计算机网络、软件、密码、加密代码、技术保护措施或损害其安全性或者从事任何类型的违法活动或方便其他人做出该等行为。**Apple**保留对其在站点、内容、**Apple**活动和服务中的所有权利的所有权，并且除本协议中明确规定的外，未授予或默示授予任何**Apple**知识产权项下的任何其他权利或许可。

4. 保密。 除非本协议中另有规定，阁下同意，**Apple**向作为**Apple**开发商的阁下提供的**Apple**预览版软件、服务和/或硬件（包括相关的文档和资料）（“预览版材料”）以及**Apple**就**Apple**活动向阁下披露的任何信息将被视为和称为“**Apple**机密信息”。

尽管有上述规定，**Apple**机密信息将不包括：(a) 在阁下无过错或违约的情况下，公众可合法获得的信息，(b) **Apple**向大众开放的资料，(c) 阁下在未使用任何**Apple**机密信息的情况下独立开发的信息，(d) 合法地从有权转让或披露给阁下而不受限制的第三方处获得的信息，或(e) **Apple**提供给阁下的任何第三方软件和/或文档（根据其所附的许可条款，使用或披露此等软件和/或文档不必承担保密义务）。此外，**Apple**同意，对于**Apple**在WWDC（**Apple**的全球开发商大会）上披露的有关**Apple**预览版软件、服务和/或硬件的技术信息，阁下不会受到前述保密条款的约束，但是阁下不得发布任何该等材料的屏幕截图、撰写有关任何该等材料的公开评论或重新分发任何该等材料。

5. 不披露和不使用Apple**机密信息。** 除非**Apple**另行明确书面同意或允许，阁下同意不向任何人披露、发布或传播任何**Apple**机密信息，但在**Apple**未另行禁止的情况下可向其他**Apple**开发商（前

提是该等其他Apple开发商是与阁下服务于同一家实体的雇员和承包商)披露。除了用于阁下作为Apple开发商获授权的用途或者Apple另行明确书面同意或允许的用途外, 阁下同意, 未经Apple授权代表事先给予具体的书面批准, 不以任何方式(包括但不限于为了阁下自己或任何第三方的利益)使用Apple机密信息。阁下进一步同意采取合理的预防措施防止Apple机密信息在未经授权的情况下被使用、披露、公布或传播。阁下确认, 未经授权披露或使用Apple机密信息会对Apple造成不可弥补的伤害和难以计量的重大损害。因此, 阁下同意, 除了Apple可能享有的任何其他权利和救济之外, Apple还有权寻求即时禁止令救济来强制执行阁下在本协议项下的义务。如果根据法律法规的要求或根据有管辖权的法院的有效、有约束力的命令, 阁下必须披露Apple机密信息, 则阁下可进行披露, 但前提是在进行披露前阁下已通知Apple并且已作出商业上合理的努力限制披露范围并为该等信息寻求保密保护待遇。根据前一句作出披露并不解除阁下将该等信息作为Apple机密信息予以保密的义务。

6. 机密预览版材料许可和限制。 如果Apple向阁下提供预览版材料, 则在阁下遵守本协议条款和条件的前提下, Apple特此向阁下授予一项非排他性、不可转让的权利和许可, 允许阁下将预览版材料仅用于本第6条规定的有限用途, 但前提是, 如果该等预览版材料受到一份单独的许可协议的约束, 阁下同意, 作为本协议第4条和第5条之补充的、该等材料所附的许可协议也适用于阁下对预览版材料的使用。阁下进一步同意, 如果本协议第4条和第5条与该许可协议的保密限制之间有任何不一致之处, 应以该许可协议为准。阁下同意, 阁下除了将预览版材料用于对操作系统与预览版材料相同的产品进行测试和/或开发外, 不得将预览版材料用于任何其他目的。本协议并未授予阁下在任何产品中纳入或使用任何Apple知识产权(包括但不限于商业秘密、专利、著作权、商标和工业设计)的任何权利或许可。除本协议中明确规定外, 未授予或默示授予任何Apple知识产权项下的任何其他权利或许可。阁下同意不对预览版材料进行反编译、反向工程、反汇编或以其他方式将预览版材料导出为人可感知的格式, 也不修改、联网、出租、租赁、传输、出售或租借全部或部分预览版材料。

7. 开发商内容许可和限制。 作为Apple开发商, 阁下可能接触到Apple不时提供给阁下的某些专有内容(包括但不限于视频演示和录音)(“内容”)。内容应被视为Apple机密信息, 除非Apple另行书面同意或允许。阁下不得与任何人共享内容, 包括但不限于与阁下为同一实体工作的雇员和承包商, 无论其是否为Apple开发商, 除非Apple另行明确允许。受限于这些条款和条件, Apple向阁下授予一项属于阁下个人的、不可转让的许可, 允许阁下为了阁下作为Apple开发商获授权的目的访问和使用内容, 但阁下仅可下载内容的一(1)份拷贝, 而且该等下载必须在Apple规定的下载期限内完成。除Apple明确允许的外, 阁下不得修改、翻译、复制、分发内容或其任何部分, 或对其创作衍生作品。阁下不得租赁、出租、租借、出售、分许可、转让或让与内容中的任何权利。Apple和/或Apple的许可方保留内容及其任何拷贝或部分的所有权。内容系由Apple许可(而非出售)给阁下仅供在本协议项下使用, 而且Apple保留未明确授予阁下的所有权利。如果阁下未遵守这些规定中的任何一项规定, 本许可项下阁下使用和访问内容的权利将自动终止, 而无需Apple发出通知。

8. 兼容性实验室; 开发商技术支持(DTS)。 作为Apple开发商, 阁下可以访问Apple可能不时作为Apple开发商福利或在另行收取费用的情况下向阁下提供的Apple软件和/或硬件兼容性测试和开发实验室(“实验室”)及/或开发商技术支持服务(“DTS服务”)。阁下同意, 阁下使用该等实验室和DTS服务时将遵守Apple关于该等服务的使用政策(Apple可以不经通知不时变更该等政策)。在不限制前述规定的同时, Apple可以在网站上发布该等变更以及/或者向阁下发送电子邮件告知该等变更。阁下应负责查看网站和/或查看阁下在Apple注册的电子邮件地址, 以检查是否有该等通知。阁下同意, 如果该等服务变更或停止, Apple不会对阁下或任何第三方承担任何责任。作为DTS服务的一部分, Apple可以向阁下提供某些代码片段、示范代码、软件和其他资料(“资料”)。阁下同意, Apple作为DTS服务的一部分提供的任何资料是许可给阁下使用的, 阁下在使用时应遵守资料中附带的条款和条件。Apple保留该等资料中的一切权利、所有权和权益, 未向阁下授予也未默示授予任何Apple知识产权项下的任何其他权利或许可。阁下没有权利对该等资料进行复制、反编译、反向工程、分许可或另行分发, 但资料中附带的条款和条件明确允许的除外。阁下同意, 在向DTS服务申请和获得技术支持时, 阁下不得向APPLE提供属于阁下或任何第三方的保密信息的任何信息, 包括阁下的软件中包含的信息。阁下同意, 阁下向APPLE提供的该等材料中包含的、作出相反规定的任何通知、说明或标签, 均无效。APPLE可以自由地以其认为合适的方式使用其从阁下收到的任何该等信息, 前提是遵守任

何适用的专利权或著作权。Apple有权出于任何原因随时拒绝阁下提出的、关于访问实验室或DTS服务的申请，在此情况下，Apple可以就被拒绝的实验室或支持服务申请向阁下退回所收取的费用。阁下应自行负责恢复任何丢失或更改的文档、数据、程序或提供的其他材料。

9. 修订；通讯。Apple有权随时经自主决定修订本协议，包括任何规则和政策。阁下应负责查看并熟悉Apple向阁下告知的任何该等修订（包括新条款、更新、修订、补充、修改以及额外的规则、政策、条款和条件）（“**额外条款**”）。所有额外条款均通过此处提及纳入本协议，阁下继续使用网站，即表示阁下接受任何额外条款。另外，Apple可能会不定期地向阁下发送通讯。该等通讯可能采用电话和/或电子邮件的形式，其中可能包含（但不限于）与阁下担当Apple开发商相关的会员信息、营销资料、技术信息以及更新和/或修改。阁下接受本协议，即表示阁下同意Apple可以向阁下发送该等通讯。

10. 期限和终止。Apple经自主决定可以随时终止或暂停阁下作为注册Apple开发商的身份。如果Apple终止阁下作为注册Apple开发商的身份，Apple有权经自主决定随时拒绝阁下重新提出的申请。阁下可以随时出于任何原因停止担当注册Apple开发商，只需向Apple发送书面通知告知阁下的这一意愿即可。一旦终止或（经Apple自主决定后）暂停，Apple授予阁下的所有权利和许可都将停止（包括阁下访问网站的权利），并且阁下同意将销毁阁下占有或掌握的所有Apple机密信息。经Apple要求，阁下同意将向Apple提供关于该等销毁的确认书。不会出于任何理由向阁下退还或部分退还已经根据本协议支付的任何费用或任何其他费用。在本协议终止后，第1条、第3到第5条、第7条（但仅在Apple规定的该等使用的期限内）以及第10到第19条应继续对双方具有约束力。

11. Apple独立开发商。本协议任何内容均不会损害Apple的以下权利：开发、取得、许可、营销、推广或分销与阁下开发、生产、营销或分销的任何其他产品、软件或计划履行相同或类似的功能或另行与之竞争的产品、软件或技术。在不存在包含相反规定的单独书面协议的前提下，Apple将可以为任何目的自由地使用阁下根据本协议提供给Apple的任何信息、意见或建议，但须遵守任何适用的专利权或著作权。

12. 使用Apple的商标、标识等。阁下同意遵守Apple的商标和著作权指引，该等指引发布在www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html（“指引”），并且可能不时修订。阁下同意不以任何方式使用“Apple”、Apple标识、“Mac”、“iPhone”、“iPod touch”或属于Apple或许可给Apple的任何其他标志，除非每次经Apple明确书面授权或在Apple的指引所允许的范围内。阁下同意，因阁下经授权使用Apple的标志所产生的任何商誉应惠及Apple并归Apple所有。

13. 无保证。APPLE及其关联方、子公司、高级职员、董事、雇员、代理、合作伙伴和许可方（就本第13条和第14条而言合称“**APPLE**”）未作以下承诺：网站、内容、服务（包括其功能和特点）、实验室、DTS服务或阁下作为APPLE开发商根据本协议收到的任何其他信息或资料（就本第13条和第14条而言合称“**服务**”）将是准确的、可靠的、及时的、安全的、无错误的或不会中断的或任何缺陷会被纠正。服务“按原状”并在“可提供”的基础上提供，并且可以不经通知变更。APPLE无法确保阁下通过服务访问或下载的任何内容（包括文档、信息或其他数据）没有任何病毒、污染或破坏性功能。另外，APPLE并不保证作为服务的一部分APPLE会就问题有任何处理结果，或识别或纠正任何问题，并且APPLE特此声明不对此承担任何责任。APPLE声明，其未作出任何明示或默示的保证，包括关于准确性、不侵权、适销性、适用于某一特定目的的任何保证。APPLE声明，其不会就与阁下使用服务相关的任何第三方的行为或不作为承担任何责任。阁下应对阁下使用服务承担全部的责任和风险，包括但不限于通过服务取得的任何信息。如果阁下对服务不满意，阁下针对APPLE可以享有的唯一救济就是停止使用服务。该救济限制是双方之间的交易的一部分。如果APPLE向作为APPLE开发商的阁下提供任何预览版软件、硬件或与之相关的其他产品、服务或信息，阁下理解，APPLE无义务提供更新、增强或纠正版本，无义务就APPLE作出的任何产品或服务变更向阁下发送通知，也无义务在将来的任何时候公布或推出该等产品或服务。

14. 免责。在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对由于本协议或阁下使用或无法使用服

务所引起或与此有关的任何人身伤害、或任何附带的、特别的、间接的、后果性或惩罚性的损害赔偿，包括但不限于延迟交付导致的损害、利润损失、资料丢失、业务或商誉损失、业务中断或任何其他商业损害或损失，无论其成因及基于何种责任理论（合同、担保、包括疏忽在内的侵权、产品的法律责任或其他），**Apple** 概不负责，即使 **Apple** 已知悉可能发生上述损害赔偿，并且即使任何救济没有达成主要目的。在任何情况下，在本协议下**Apple** 就所有损害赔偿对阁下承担的全部法律责任（除在涉及人身伤害的情况下根据适用法律规定的损害赔偿外）不应超过五十美元（\$50.00）。

15. 第三方通知和产品. **Apple** 向作为**Apple** 开发商的阁下提供的第三方软件可能附带其自己的许可条款，在此情况下，该等许可条款适用于阁下对该特定的第三方软件的使用。在向作为**Apple** 开发商的阁下提供的任何资料、文档、广告或宣传中提及第三方和第三方产品，仅供阁下参考，不构成对该等第三方或第三方产品的认可或推荐。所有第三方产品的规格和描述均由相关的供应商提供，**Apple** 对这些供应商或产品的选择、运行或使用概不负责。所有的谅解、协议或保证（如有）均由该等供应商与潜在用户之间直接达成。

16. 出口管制. 除美国法律和阁下获得 **Apple** 机密信息所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或另行出口或转口从**Apple** 取得的任何**Apple** 机密信息，特别是（但不以此为限）**Apple** 机密信息不得出口或转口到 (a) 任何遭美国禁运的国家地区，或 (b) 美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或任何其他禁止方名单上的任何人士。阁下成为**Apple** 开发商或使用**Apple** 机密信息，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家地区，也未被列入上述任何名单。阁下还同意阁下不会将**Apple** 机密信息用于美国法律禁止的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产核子或化学或生物武器。

17. 管辖法律. 本协议受到加利福尼亚州法律的管辖并据其解释，但加利福尼亚州法律关于冲突法的规定除外。双方进一步同意，对于因本协议引起的任何争议，将接受以下任何法院的属人管辖权和审理，并放弃提出异议的权利：加利福尼亚州北区美国地区法院，圣克拉拉市加利福尼亚州高等法院，圣克拉拉市的市法院，或位于圣克拉拉市的任何其他法院。

18. 政府最终用户. 某些**Apple** 机密信息可能被视为“商业项目”，该词定义见 48 C.F.R. § 2.101，包含“商用计算机软件” 和“商用计算机软件文档”，定义见 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202（以适用者为准）。在符合 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4（以适用者为准）的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件文档 (a) 只作为商业项目许可给美国政府最终用户使用，及 (b) 只附有根据本协议条款和条件授予所有其他最终用户的权利。**Apple** 根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

19. 其他规定. 如果延迟或未能采取本协议项下任何行动，不构成弃权，除非采用书面形式明确放弃并经**Apple** 正式授权代表签字，并且，单次弃权并不表示会继续弃权或之后也会弃权。本协议对阁下的承继人具有约束力，但是，未经**Apple** 授权代表书面批准，阁下不得将本协议全部或部分地转让给他人。任何不符合该规定的转让应属无效。如果任何条款被认定为不可强制执行或无效，应在所必要的最小范围内限制或取消该条款，以使本协议在其他方面仍保持充分的效力并可强制执行。本协议构成双方之间有关本协议标的事宜的完整协议，并取代有关该事宜的所有先前或同期的谅解。对本协议任何条款的补充、删除或修订，必须采用书面形式并经**Apple** 授权代表签字，方对**Apple** 具有约束力。本协议双方确认，其已经要求本协议以及所有附件和相关文件以英文书写。